

Liber CXCIV: An Intimation with Reference to the

Constitution of the Order

Una indicación acerca de la Constitución de la Orden

Aleister Crowley

ABADÍA ARGENTUM

Liber CXCIV

Una indicación acerca de la Constitución de la Orden

O.T.O.

Emitido por Orden:
X° O.T.O.
HIBERNIAE IONAE ET OMNIUM BRITANNIARUM REX SUMMUS SANCTISSIMUS

Toda provincia de la O.T.O. es gobernada por el Gran Maestro y por aquellos en quienes él delega su autoridad, hasta el momento en que la Orden queda establecida, lo cual ocurre cuando posee once o más Casas Profesas en la provincia. Entonces se promulga automáticamente la constitución regular.

La cita que sigue está levemente adaptada de un discurso que figura en uno de los rituales.

"Esta es la Constitución y el Gobierno de nuestra Santa Orden; por el estudio de su Equilibrio puedes llegar tú mismo a comprender cómo regir tu propia vida. Porque, en las Cosas Verdaderas, todas no son sino imágenes unas de otras; el hombre no es sino un mapa del universo, y la Sociedad no es sino lo mismo en una escala mayor.

"Sabe, pues, que nuestra Santa Orden no tiene más que Tres Grados Verdaderos, como está escrito en el Libro de la Ley: el Ermitaño, el Amante y el Hombre de Tierra.

"Solo por conveniencia se han separado estos grados en Tres Tríadas.

"La Tercera Tríada comprende los grados que van desde Minerval hasta Príncipe de Jerusalén. El grado de Minerval es un Prólogo del Primero; los grados posteriores al Tercero no son sino apéndices de este. En esta, la serie del Hombre de Tierra, no hay entonces más que Tres Grados; y estos Tres son Uno.

"El Hombre de Tierra no toma parte en el Gobierno de la Orden, porque todavía no se lo llama a dar su vida a ella en servicio; y entre nosotros el Gobierno es Servicio, y ninguna otra cosa. El Hombre de Tierra se halla, por tanto, en una posición muy semejante a la del Plebeyo en Roma en tiempos de Menenio Agripa. Pero hay esta marcada diferencia: que a todo Hombre de Tierra se lo alienta, y de él se espera, que avance hasta la etapa siguiente. Para que estén representados los sentimientos del cuerpo general, los Hombres de Tierra eligen de entre ellos cuatro personas, dos hombres y dos mujeres, para que estén continuamente ante el rostro del Padre, el Supremo y Santo Rey, sirviéndolo día y noche. Estas personas no deben ser de rango superior al Segundo Grado; deben ofrecerse como voluntarias para este servicio al término de esa ceremonia; y por tanto renuncian a su propia perspectiva de ascenso en la Orden durante un año, para poder servir a sus semejantes.

"Esta es, pues, la primera lección de nuestro gran principio: el logro del honor por medio de la renuncia.

"El grado de Caballeros del Oriente y del Occidente no es sino un puente entre la primera serie y la segunda; pero es importante,

porque en ese grado debe firmarse un nuevo formulario de compromiso, y el nuevo Caballero se consagra a dedicar su vida al Establecimiento de la Ley de Thelema.

"Los miembros del Quinto Grado son responsables de todo lo que concierne al bienestar Social de la Orden. Este grado es simbólicamente el de la belleza y la armonía; es el lugar natural de parada de la mayoría de los hombres y las mujeres, porque avanzar más, como se verá, implica una renuncia de la clase más severa. Aquí, pues, todo es alegría, paz, bienestar en todos los planos; el Soberano Príncipe Rosa Cruz está ligado por igual a lo más alto y a lo más bajo, y forma un vínculo natural entre ambos. ¡Pero cuide de tener los ojos puestos en lo alto!

"En este grado, el Muy Sabio Soberano de cada capítulo designará un comité de cuatro personas, dos hombres y dos mujeres, para organizar todas las reuniones sociales, banquetes, bailes, representaciones teatrales y placeres semejantes. Procurarán también fomentar la armonía entre los Hermanos de todas las maneras posibles, y componer cualquier disputa con tacto y cordialidad, sin que se haga apelación formal a ningún tribunal de mayor autoridad.

"El grado siguiente, el que se halla entre el Quinto y el Sexto Grado, se llama el Senado. Este es el primero de los cuerpos de gobierno propiamente dichos, y aquí empezamos a insistir en la Renuncia. Porque dentro de este cuerpo está el Colegio Electoral de la O.T.O.

"El principio de la elección popular es una locura fatal; sus resultados son visibles en toda la llamada democracia. El hombre

elegido es siempre la mediocridad; es el hombre seguro, el hombre sensato, el hombre que desagrada a la mayoría menos que cualquier otro; y por tanto nunca el genio, el hombre del progreso y de la iluminación.

"Este colegio electoral consta de Once Personas en cada país. Tiene pleno control de los asuntos de los Hombres de Tierra, y designa a los Maestros de Logia a voluntad. No tiene, sin embargo, autoridad alguna sobre los Capítulos de Rosa Cruz.

"Las personas que deseen ser designadas para este Colegio por el Supremo y Santo Rey deben ofrecerse como voluntarias para el cargo. La designación es por Once Años. Los voluntarios deben renunciar durante ese período a todo progreso ulterior en la Orden. Deben dar prueba de una capacidad de primer orden en (1) alguna rama del atletismo, (2) alguna rama del saber.

"Deben poseer también un profundo conocimiento general de la historia y del arte de gobernar, con alguna atención a la filosofía en general.

"Cada uno de ellos debe vivir en soledad, sin más que el habla necesaria aun con los vecinos ocasionales, sirviéndose a sí mismo en todo, durante tres meses continuos, por lo menos una vez cada dos años.

"El Presidente los convocará en las cuatro estaciones del año, y si fuera necesario en otras ocasiones, y entonces deliberarán sobre los asuntos puestos a su cargo.

"Toda solicitud para pasar al Quinto Grado debe recibir su aprobación.

"Puede apelarse, sin embargo, de sus decisiones ante el Consejo Supremo.

"El Sexto Grado es un cuerpo ejecutivo o militar, y representa el poder temporal del Supremo y Santo Rey. Cada miembro está sujeto a la disciplina militar. Solo o en concierto con sus camaradas, cada Caballero está consagrado a hacer cumplir las decisiones de la autoridad.

"Sigue el Grado de Gran Inquisidor Comendador. Aquí todo miembro tiene derecho a un asiento en el Gran Tribunal, cuerpo que decide todas las disputas y quejas que no hayan sido compuestas por el Capítulo de Rosa Cruz o por los Maestros de Logia. Sus veredictos son inapelables, a menos que un miembro del Colegio Electoral autorice llevar el caso ante el Areópago del Octavo Grado. Todos los miembros de la Orden, aun los de grados superiores, están sujetos al Gran Tribunal.

"El grado siguiente es el de Príncipe del Real Secreto. Todo miembro de este grado está consagrado a la Propagación de la Ley de un modo muy especial, porque este grado es el primero en que se declara abiertamente el Comienzo del Secreto Más Íntimo. Por tanto, mediante sus esfuerzos personales, deberá inducir a ciento once personas a ingresar en la Orden antes de poder pasar al Séptimo Grado, salvo por orden especial del Supremo y Santo Rey.

"El Séptimo Grado es, en lenguaje militar, el Gran Estado Mayor General del Ejército del Sexto Grado. De entre sus miembros, el Supremo y Santo Rey designa un Supremo Gran Consejo.

"Este Consejo está encargado del gobierno de toda la Segunda Tríada, o de los Amantes. Todos los miembros del Séptimo Grado viajan como Soberanos Grandes Inspectores Generales de la Orden, e informan, por propia iniciativa, al Supremo y Santísimo Rey acerca del estado de todas las Logias y Capítulos; al Consejo Supremo, acerca de todos los asuntos de la Segunda Tríada; y al Colegio Electoral, acerca de los de la Tercera.

"El Octavo Grado es un Cuerpo Filosófico. Sus miembros, plenamente instruidos en los Principios de la Orden salvo en un solo punto, se dedican a comprender lo que han aprendido en su iniciación. Tienen poder para revocar las decisiones del Gran Tribunal y para componer todos los conflictos entre cualesquiera de los cuerpos de gobierno. Y esto lo hacen según los grandes principios de la filosofía. Porque a menudo ocurrirá que haya contienda entre dos partes, ambas con razón desde su propio punto de vista. Esto es tan importante que conviene un ejemplo. Un hombre es atacado por la lepra: ¿es justo que los hombres restrinjan su libertad aislándolo de sus semejantes? Otro retiene tierra u otra cosa necesaria, sustrayéndola al uso común: ¿se lo ha de obligar a entregarla? Tales casos difíciles implican hondos principios filosóficos; y el Areópago del Octavo Grado tiene el deber de resolverlos conforme a los grandes principios de la Orden.

"Ante el rostro del Areópago está un Parlamento independiente de los Gremios. Dentro de la Orden, sin importar el grado, los miembros de cada oficio, comercio, ciencia o profesión se constituyen en Gremio, hacen sus propias leyes y procuran su propio bien en todos los asuntos que conciernen a su trabajo y a

sus medios de vida. Cada Gremio elige al hombre más eminente de su seno para que lo represente ante el Areópago del Octavo Grado; y todas las disputas entre los diversos Gremios se debaten ante ese Cuerpo, que decidirá conforme a los grandes principios de la Orden. Sus decisiones pasan para su ratificación al Santuario de la Gnosis, y de allí al Trono.

"Los Epoptas y Pontífices de este excelso grado están obligados a vivir aislados durante cuatro meses consecutivos cada año, meditando los misterios que les han sido revelados.

"El Noveno Grado (el Santuario de la Gnosis) es sintético. El deber primordial de sus miembros es estudiar y practicar la teúrgia y la taumaturgia del grado; pero además deben estar preparados para actuar como representantes directos del Supremo y Santísimo Rey, irradiando su luz sobre el mundo entero. Pero, por la naturaleza de su iniciación, deben velar su gloria en una nube de oscuridad. Se mueven sin ser vistos ni reconocidos entre los más jóvenes de nosotros, guiándonos sutil y elevadamente hacia los santos misterios inefables de la Verdadera Luz.

"El Supremo y Santísimo Rey es designado por el O.H.O. Suya es la responsabilidad última de todo lo que hay dentro de su santo reino. La sucesión en el alto cargo de O.H.O. se decide de un modo que no ha de declararse aquí; pero esto puedes saber, oh Hermano Mago: que puede ser elegido aun desde el grado de Minerval. Y en esto reside un sacratísimo Misterio.

"El Colegio Electoral posee un poder sumamente singular. Cada once años, o en caso de que se produzca una vacante, elige a dos

personas del Noveno Grado, que quedan encargadas del deber de la Revolución.

"Es tarea de estas personas criticar constantemente y oponerse a los actos del Supremo y Santísimo Rey, los aprueben o no personalmente. Si él mostrara debilidad corporal, mental o moral, están facultadas para apelar al O.H.O. a fin de que lo deponga; pero ellas, únicas entre todos los miembros de la Orden, no son elegibles para la Sucesión.

"El O.H.O., como autoridad suprema de la Orden, obrará en tal emergencia como lo juzgue conveniente. Él mismo puede ser removido de su cargo, pero solo por el Voto unánime de todos los miembros del Décimo Grado.

"Del Undécimo Grado, de sus poderes, privilegios y requisitos, nada en absoluto se dice en grado alguno. No tiene relación con el plan general de la Orden, es inescrutable y mora en sus propios Palacios.

"Hay ciertas obligaciones financieras importantes en diversos grados.

"El Colegio Electoral del Senado está consagrado a la pobreza. Todos los bienes, ganancias o salarios se transfieren o se entregan al Gran Tesorero General. Los miembros subsisten de la caridad de la Orden, que se les extiende de acuerdo con su rango original en la vida.

"Estas observaciones se aplican igualmente al Supremo Gran Consejo y a todos los grados superiores.

"En el Séptimo Grado es requisito transferir algún bien inmueble a la Orden; y nadie es admitido en este grado sin este requisito previo.

"Aquellos miembros de la Orden que le han dado todo deben obtener el dinero para sus derechos de iniciación y sus cuotas de la Tercera Tríada, cuyo honor queda así comprometido en el sostén desinteresado de quienes lo han abandonado todo por causa de ellos.

"El Gran Tesorero General es designado por el Supremo y Santísimo Rey; puede ser miembro de cualquier grado; pero debe, al aceptar el cargo, hacer el voto de pobreza. Su autoridad es absoluta en todos los asuntos financieros; pero es responsable ante el Supremo y Santísimo Rey, que puede removerlo a voluntad. Designará un comité que lo ayude y aconseje en su trabajo, y por lo general elegirá una persona de cada uno de los cuerpos de gobierno de la Orden.

"Tal es un breve esbozo del gobierno de la O.T.O. Combina la monarquía con la democracia; incluye la aristocracia, y oculta aun las semillas de la revolución, solo por las cuales puede efectuarse el progreso. Así equilibramos las Tríadas, uniendo los Tres en Uno; así recogemos todos los hilos de la pasión y el interés humanos, y los tejemos en un tapiz armonioso, sutil y diligentemente, con gran arte, para que nuestra Orden parezca un ornamento aun para las Estrellas que están en los Cielos de Noche. En nuestro tejido de colores de arco iris exponemos la gloria del Universo entero. ¡Cuida tú, hermano Mago, de que tu propio hilo sea fuerte, y puro, y de un color brillante en sí mismo,

pero dispuesto a mezclarse con toda belleza con los de tus hermanos!"

Los grados de la O.T.O. y escala de cuotas fijada para cada uno

(N. del T.) La tabla de la fuente llega muy deteriorada por la extracción del PDF: faltan los nombres de algunos grados y muchas cifras son ilegibles o no pueden atribuirse con certeza a su columna. Se transcribe solo lo que se lee; lo demás queda marcado.

Grado	EE. UU.: derecho de iniciación*	EE. UU.: cuota anual†	Gran Bretaña: derecho de iniciación*	Gran Bretaña: cuota anual†
0° Minerval	$5.0	[ilegible en la fuente]	£1 1 0	[ilegible en la fuente]
[grado ilegible en la fuente]	$5.0	$5.0	£1 1 0	£1 1 0
[dos filas ilegibles en la fuente]	[ilegible en la fuente]	[ilegible en la fuente]	[ilegible en la fuente]	[ilegible en la fuente]
P∴M∴ [lectura dudosa]	$5.0	[ilegible en la fuente]	£1 1 0	[ilegible en la fuente]
IV° Compañero del Santo Real Arco de Enoc	[ilegible en la fuente]	$20 [lectura dudosa]	£2 2 0 [lectura dudosa]	£4 4 0 [lectura dudosa]
Príncipe de Jerusalén				

Grado	EE. UU.: derecho de iniciación*	EE. UU.: cuota anual†	Gran Bretaña: derecho de iniciación*	Gran Bretaña: cuota anual†
Caballero del Oriente y del Occidente	$5.0		£1 1 0	
V° Soberano Príncipe Rosa Cruz (Caballero del Pelícano y el Águila)	$15.0	$26.0	£3 3 0	£5 5 [ilegible en la fuente]
Miembro del Senado de los Caballeros Filósofos Herméticos, Caballeros del Águila Roja	$10.0		£2 2 0	
Ilustre Caballero (Templario) de la Orden de Kadosch, y Compañero del Santo Grial	$26.0	$31.0	£5 5 [ilegible en la fuente]	[ilegible en la fuente]
Gran Inquisidor Comendador, Miembro del Gran Tribunal	$26.0	$36.0	£5 5 0	£7 7 [ilegible en la fuente]
Príncipe del Real Secreto	$26.0	$39.0	£5 5 [ilegible en la fuente]	[ilegible en la fuente]

Grado	EE. UU.: derecho de iniciación*	EE. UU.: cuota anual†	Gran Bretaña: derecho de iniciación*	Gran Bretaña: cuota anual†
VII° Muy Ilustre Soberano Gran Inspector General	$51.0	$56.0	£10 10 0	[ilegible en la fuente]
Miembro del Supremo Gran Consejo				
VIII° Perfecto Pontífice de los Iluminados	$102.0	$112.0	£21 [ilegible en la fuente] 0	£23 2 0 [lectura dudosa]
Epopta de los Iluminados	$102.0		£21 0 0	
IX° Iniciado del Santuario de la Gnosis	$204.0	$168.0	£42 0 0	£34 13 0
X° Rex Summus Sanctissimus (Supremo y Santísimo Rey)	[ilegible en la fuente]	[ilegible en la fuente]	[ilegible en la fuente]	[ilegible en la fuente]

Junto a la fila de Príncipe de Jerusalén figura esta nota: Todo hombre o mujer que sea mayor de edad, libre y de buena reputación tiene un derecho independiente a estos grados. Más allá de ellos, la admisión es solo por invitación del cuerpo [ilegible en la fuente] correspondiente.

* Pagadero con la solicitud.

† Cuando un Hermano en regla recibe un nuevo grado, paga con su derecho de iniciación solo la cuota adicional.

Traducción al español hecha directamente desde el original inglés en dominio público.

Abadía Argentum: https://thelema.prometeolatam.online

Agradecimiento a Frater Adael por el armado de la biblioteca.

Traducciones de la Abadía Argentum bajo licencia Creative Commons Atribución, No Comercial, Compartir Igual 4.0 (CC BY-NC-SA 4.0). Los textos originales están en dominio público.

La Abadía Argentum es libre y gratuita. Si querés sostenerla, podés hacer una donación libre en https://thelema.prometeolatam.online/sobre/#donar